



Erasmus+



تم إعداد هذا الدليل وطبعته في فترة تولي

معالي الدكتور نعيم العبودي
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

وبإشراف
الأستاذ الدكتور حيدر عبد زهد
وكيل الوزارة للشؤون العلمية

وبإشراف مباشر من
الأستاذ الدكتور حازم باقر طاهر
مدير عام دائرة البعثات والعلاقات الثقافية



اللجنة الوزارية المسؤولة عن إعداد الدليل

- أ.م.د. موفق ساجت سمير
- دائرة البعثات والعلاقات الثقافية – مدير قسم المنظمات الدولية والعربية – رئيس اللجنة
- أ.د. سامي بشير مطرود
- جامعة القادسية – كلية التربية – قسم اللغة الإنكليزية
- م.د. حوراء طالب سلمان
- جامعة ذي قار – كلية الآداب
- م.م. سحر سلام عبد الله
- دائرة البعثات والعلاقات الثقافية – قسم المنظمات الدولية والعربية – شعبة إيراسموس
- السيد علي قيس حسين
- دائرة البعثات والعلاقات الثقافية – قسم المنظمات الدولية والعربية – شعبة إيراسموس
- السيدة رحمة إبراهيم خالص
- دائرة البعثات والعلاقات الثقافية
- السيدة شמוש غانم
- مديرة مشاريع – بعثة الاتحاد الأوروبي في العراق

دليل البرنامج برعاية



5	المقدمة
6	الاختصارات
7	ما هو برنامج إيراسموس
8	- تاريخه
9	- أولوياته
12	- من ينفذ البرنامج
13	- التقسيم المناطقي للبرنامج
17	- لماذا يعد البرنامج ذا أهمية للعراق؟
18	- الاهداف العامة للبرنامج
19	- الاهداف المحددة للبرنامج
20	الفرص المتاحة للطلبة العراقيين
22	- اختيار الفرصة المناسبة
23	- المزايا المتاحة للطلبة
24	الفرصة المتاحة لاعضاء الهيئة التدريسية
26	- من يمكنه التقديم؟
27	- فوائد البرنامج لاعضاء الهيئة التدريسية
28	اجراءات التقديم على برنامج إيراسموس +
29	- الاجراءات الخاصة بالطلبة
30	- الاجراءات الخاصة باعضاء الهيئة التدريسية
30	- المواعيد النهائية والتوقيت
31	- معايير الاهلية واختيار المتقدمين
33	ميزانية البرنامج ونقاط الاتصال الوطنية
34	- ما هي ميزانية البرنامج
35	- نقاط الاتصال الوطنية
36	- الرمز التعريفي للمشاركة والرمز التعريفي للمنظمة
38	- كيفية التقديم على برنامج إيراسموس +
39	- خطوات التقديم
40	- انشاء حساب لتسجيل الدخول لموقع الاتحاد الاوربي
41	- منصة مخرجات مشاريع إيراسموس +
42	- كيف تستخدم هذه المنصة
43	- بوابة التمويل والناقصات للاتحاد الاوربي
44	- طرق العثور على شركاء لمشاريع إيراسموس
45	- ما يجب اعداده قبل الاتصال بالشركاء

المقدمة

في السنوات الأخيرة، دأبت الحكومة العراقية، متمثلة بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي، على تعزيز استراتيجيتها للتدويل - وهي جهدٌ شامل يهدف إلى تقوية الحضور الأكاديمي للعراق على الساحة العالمية. وترمي هذه الاستراتيجية إلى إقامة الشراكات وتبادل المعرفة وخلق فرص للطلاب والباحثين والجامعات العراقية للتعاون مع مؤسسات في أنحاء العالم.

ومن أكثر الأدوات تأثيراً في دعم هذه الرؤية برنامج إيراسموس+ التابع للاتحاد الأوروبي. إذ يوفر برنامج إيراسموس+ للطلاب العراقيين والكوادر الأكاديمية والجامعات فرصة المشاركة في برامج تبادل الطلبة والمشاريع البحثية المشتركة ومبادرات بناء القدرات مع مؤسسات شريكة في مختلف أنحاء أوروبا. ولا تعمل هذه التجارب على تنمية المهارات الأكاديمية والمهنية فحسب، بل تسهم أيضاً في تعزيز التفاهم بين الثقافات والابتكار والنمو المشترك.

وضّع هذا الدليل خصيصاً للطلاب والجامعات العراقية لتبسيط وتوضيح عملية التقديم لبرنامج إيراسموس+. فهو يقدم إرشادات خطوة بخطوة ونصائح أساسية وأمثلة عملية لمساعدة المتقدمين على اجتياز متطلبات البرنامج بثقة. ولجعل العملية أكثر يسراً، يدعم هذا الدليل الهدف الأوسع للعراق والمتمثل في بناء نظام تعليم عالٍ ديناميكي ومرتبّط دولياً يسهم في التنمية المستدامة للبلاد وتعزيز انخراطها العالمي. ومن خلال برنامج إيراسموس+ وغيره من برامج التعاون الدولي، يفتح العراق أبواباً جديدة أمام مجتمعه الأكاديمي - أبواباً تؤدي إلى تبادل المعرفة والنمو الشخصي وتعزيز الروابط مع العالم. فهذا الدليل هو مفتاحك للاستفادة القصوى من هذه الفرص.

HEIs	مؤسسات التعليم العالي
MoHESR	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي (العراق)
EU	الاتحاد الأوروبي
EACEA	الوكالة التنفيذية للتعليم والسمعي البصري والثقافة (وكالة تابعة للمفوضية الأوروبية تدير برنامج إيراسموس+ وبرامج الاتحاد الأوروبي الأخرى)
DG EAC	المديرية العامة للتعليم والشباب والرياضة والثقافة (تابعة للمفوضية الأوروبية والمسؤولة عن سياسات التعليم)
KA1	الإجراء الرئيسي 1: تنقل الأفراد بغرض التعلم (تنقلات للطلاب والموظفين والشباب)
KA2	الإجراء الرئيسي 2: التعاون بين المنظمات والمؤسسات (مشاريع بناء القدرات والشراكات والابتكار)
KA3	الإجراء الرئيسي 3: دعم تطوير السياسات والتعاون (الحوار السياسي والإصلاح والتعاون)
ICM	التنقل الدولي المعتمد (تبادلات قصيرة الأمد للطلاب والموظفين بين دول الاتحاد الأوروبي والدول خارج الاتحاد)
CBHE	بناء القدرات في التعليم العالي (مشاريع لتحديث وتقوية نظم التعليم العالي)
ECTS	النظام الأوروبي لتحويل وتراكم الرصيد الدراسي (نظام لمقارنة الإنجازات الدراسية بين البلدان)
MOU	مذكرة تفاهم (اتفاق رسمي بين المؤسسات)
PIC	رمز تعريف المشارك (رمز فريد تحتاجه المؤسسات عند التقديم للحصول على تمويل ضمن برنامج إيراسموس+)
OLS	الدعم اللغوي عبر الإنترنت (منصة إيراسموس+ لتحسين المهارات اللغوية قبل وأثناء فترة التنقل)
NAs	الوكالات الوطنية (الجهات التي تدير برنامج إيراسموس+ في دول الاتحاد الأوروبي)
NCP	نقطة الاتصال الوطنية (مثل محلي يقدم التوجيه بشأن برنامج إيراسموس+ في البلدان الشريكة)
EUROPA	البوابة الرسمية للاتحاد الأوروبي التي تستضيف معلومات إيراسموس+ ونماذج التقديم

ما هو برنامج ايراسموس +

ما هو برنامج إيراسموس+؟

يُعد برنامج إيراسموس+ البرنامج الرائد للاتحاد الأوروبي الذي يدعم التعليم والتدريب والشباب والرياضة. إذ يوفر البرنامج تمويلاً للتعاون والتنقل الدوليين ويعزز المهارات ويعزز فرص العمل ويعزز التفاهم بين الثقافات. يركز برنامج 2021-2027 بشكل كبير على الشمول والاندماج الاجتماعي والتحول الأخضر والرقمية وتعزيز مشاركة الشباب في الحياة الديمقراطية.

تاريخ برنامج إيراسموس Erasmus

سُمي برنامج إيراسموس على اسم ديسدريوس إيراسموس الروتدامي (1466-1536)، وهو فيلسوف هولندي مؤمن بمذهب الانسانية تنقل عبر أوروبا للدراسة والتدريس. تجسّدت في حياته مفاهيم التنقل والتعلّم والتعاون الأوروبي والتي أصبحت جوهر البرنامج. في عام 1987، أطلقت الجماعة الاقتصادية الأوروبية (EEC) برنامج إيراسموس الأصلي. بدأ البرنامج اول مرة كتبادل طلاب الجامعات داخل أوروبا، وشاركت فيه 11 دولة في سنته الأولى. وفي عام 2014، تطوّر البرنامج ليصبح إيراسموس+ حيث دُمجت عدة مبادرات أوروبية في مجالات التعليم والشباب والرياضة في برنامج واحد متكامل. توسعت المشاركة لتشمل الدول الشريكة غير الأوروبية، ومنها العراق. أما المرحلة الحالية من إيراسموس+ فقد انطلقت بميزانية تتجاوز 26 مليار يورو، وتركز على الشمولية والتحول الرقمي والمبادرات الخضراء. يوفر البرنامج الحالي فرصاً أوسع للبلدان خارج الاتحاد الأوروبي وببسط الإجراءات. أنشئ برنامج إيراسموس لتعزيز السلام والتفاهم والوحدة من خلال التعليم بعد الانقسامات التي شهدتها العالم في أعقاب الحرب العالمية الثانية. ويهدف إلى منح الشباب فرصة للدراسة والتدريب واكتساب الخبرات في الخارج مما يعزز مهاراتهم الشخصية والمهنية. إضافة إلى ذلك، يرمي البرنامج إلى تعزيز الهوية الأوروبية وزيادة التعاون بين الجامعات.

أولويات برنامج إيراسموس+ (2021-2027)

يرتكز البرنامج على ثلاث أولويات أفقية رئيسية:

1- الإدماج والشمول والتنوع

يسعى البرنامج إلى تعزيز تكافؤ الفرص في الاستفادة من أنشطة إيراسموس+ لجميع الأفراد بمختلف خلفياتهم، وذلك من خلال العمل النشط على إزالة الحواجز المرتبطة بالوضع الاجتماعي والاقتصادي أو الموقع الجغرافي أو الإعاقة أو الهوية الثقافية أو العرقية. ويؤكد البرنامج على الشمولية من خلال دعم الفئات الأقل تمثيلاً من خلال موارد مُخصصة وجهود توعية. وبخلقه بيئة أكثر تنوعاً وإنصافاً، يسعى برنامج إيراسموس+ إلى ضمان حصول كل فرد، بغض النظر عن خلفيته، على فرصة المشاركة في أنشطة التعليم والتدريب والشباب والرياضة الدولية، لئلا يُعزّي تطوره الشخصي وتجربته الجماعية في المجتمع الأوروبي والعالمي الأوسع.

2- الاستدامة البيئية ("إيراسموس الأخضر")

يلتزم برنامج إيراسموس+ بدمج الاستدامة البيئية في جميع جوانب أنشطته، متماشياً بذلك مع الصفقة الأوروبية الخضراء بما يتماشى بشكل وثيق مع الصفقة الخضراء الأوروبية، ويتجسد هذا الالتزام في مبادرة تُعرف باسم "إيراسموس الأخضر" والتي تشجع الممارسات المسؤولة بيئياً في كافة أنشطة التنقل والتعاون ضمن البرنامج.

• تشجيع الممارسات الصديقة للبيئة (الخضراء) في التنقل



يشجّع إيراسموس+ المشاركين على اختيار وسائل نقل مستدامة، مثل القطارات أو الحافلات أو مشاركة السيارات أو غيرها من البدائل ذات الانبعاث الكربوني المنخفض عند السفر لغرض الدراسة أو التدريب أو التدريس. قد يحصل المشاركون الذين يختارون السفر الصديق للبيئة على دعم مالي أو حوافز إضافية. كما تُشجّع المؤسسات على تضمين الاستدامة في استراتيجيات التنقل الخاصة بها بهدف تقليل بصمتها الكربونية في جميع عملياتها.

• تعزيز المبادرات الصديقة للبيئة في الحرم الجامعي



تَحْتُ المؤسسات المشاركة على تبني ممارسات صديقة للبيئة في الحرم الجامعي، من مثل تقليل استهلاك الطاقة والإدارة المسؤولة للنفايات والتشجيع على استخدام المواد القابلة لإعادة الاستخدام أو التدوير. وتعزيز ثقافة الاستدامة، يصبح الحرم الجامعي مثلاً حياً على المسؤولية البيئية، مُلهما الطلبة والوظفين على حد سواء.

• تعزيز التثقيف والتوعية والتعليم بشأن المناخ



يدعم برنامج إيراسموس+ المشاريع والشراكات التي ترفع الوعي بتغيّر المناخ وتشجع التعليم البيئي وتعزز التنمية المستدامة. وبمناهج دراسية مبتكرة وورش عمل ومبادرات شبابية وبحوث تعاونية، يُمكن البرنامج المشاركين ليصبحوا مواطنين واعين بيئياً وقادة تغيير في مجتمعاتهم.

• دعم أهداف الصفقة الأوروبية الخضراء



من خلال موازنة أهدافه مع أهداف الصفقة الأوروبية الخضراء، يساهم إيراسموس+ في جعل أوروبا أول قارة محايدة مناخياً بحلول عام 2050. ويشجع البرنامج التعاون عبر الحدود للتصدي لتحديات المناخ وتطوير المهارات الخضراء وإدماج الاستدامة في قطاعات التعليم والتدريب والشباب والرياضة.

3- التحول الرقمي

لبرنامج إيراسموس+ دوراً رئيسياً في دعم التحول الرقمي لقطاعات التعليم والتدريب والشباب والرياضة في جميع أنحاء أوروبا وخارجها. وبما يتوافق مع خطة عمل التعليم الرقمي (2021-2027)، يشجع البرنامج على تطوير الكفاءات الرقمية ودمج الأدوات التقنية والرقمية لضمان بيئات تعلم شاملة وعالية الجودة ومواكبة للمستقبل.

● تعزيز المهارات الرقمية والتعلم باستخدام تكنولوجيا المعلومات (ICT):

يعزز برنامج إيراسموس+ تنمية المهارات الرقمية ومهارات تقنية المعلومات والاتصالات لدى المعلمين والعلمين على حد سواء. يشمل ذلك الترويج لممارسات تدريس مبتكرة وأساليب تربوية رقمية، والاستخدام الفعال للمنصات الإلكترونية والبرمجيات التعليمية وبيئات التعلم الافتراضية. ومن خلال المشاريع وفرص التدريب والتطوير المهني، يدعم البرنامج المعلمين والطلبة والكوادر التعليمية في التكيف مع عالم رقمي متزايد التطور والنجاح فيه.

● تعزيز التبادل الافتراضي والتنقل الدمج:

لتوسيع نطاق المشاركة وزيادة إمكانية الوصول، يدعم برنامج إيراسموس+ التبادل الافتراضي وفرص التنقل الدمج الذي يجمع بين التعلم الحضوري والإلكتروني. تجعل هذه الصيغ التعاون الدولي أكثر مرونة وشمولية، لا سيما لمن قد يواجهون صعوبات في السفر. يمكن للمشاركين الانخراط في التعلم بين الثقافات والمشاريع المشتركة والتعاون الأكاديمي دون مغادرة بلدانهم، مما يقلل من الأثر البيئي ويعزز مهارات التعاون الرقمي.

● دعم الشمول الرقمي وإمكانية الوصول إلى التكنولوجيا لجميع المتعلمين:

يؤكد برنامج إيراسموس+ على تكافؤ الفرص الرقمية، بما يضمن عدم تخلف أي متعلم عن الركب لنقص الوصول إلى التكنولوجيا أو الموارد الرقمية. يدعم البرنامج المبادرات الهادفة إلى سد الفجوة الرقمية، لا سيما للمتعلمين من الفئات المحرومة والمناطق الريفية والمجتمعات المهمشة. ويشمل ذلك توفير المعدات الرقمية وتحسين الاتصال وتصميم محتوى يسهل الوصول إليه يلبي مختلف الاحتياجات، بما في ذلك احتياجات الأشخاص ذوي الإعاقة.

وبالضي قدماً في التحول الرقمي، يهدف برنامج إيراسموس+ إلى بناء أنظمة تعليمية مرنة ومبتكرة وشاملة قادرة على تلبية تحديات العصر الرقمي.

1

المفوضية الأوروبية

- الهيئة التنفيذية الرئيسية المسؤولة عن الإدارة الشاملة والتوجه الاستراتيجي لبرنامج إيراسموس+.
- تقوم المفوضية بتحديد الأولويات والقواعد والميزانيات وتراقب تنفيذ البرنامج في جميع أنحاء أوروبا والدول الشريكة.

2

الوكالة التنفيذية الأوروبية للتعليم والثقافة

- تدير هذه الوكالة أنشطة مركزية للبرنامج، مثل:
- برامج الماجستير المشتركة Erasmus Mundus
 - أنشطة جان مونه
 - بناء القدرات في مجال التعليم العالي
 - التحالفات من أجل الابتكار
- وتتولى الوكالة عملية اختيار المشاريع وتمويلها ومتابعتها وتقييمها ضمن الشراكات الدولية.

3

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي (للبلدان الشريكة)

- تعمل كنقطة الاتصال الوطنية لبرنامج إيراسموس+ في العراق، وتوفر:
- توجيه ودعم الطلبة والأكاديميين والمؤسسات العراقية فيما يتعلق بالمشاركة في البرنامج.
 - متابعة تأثير مشاريع إيراسموس+ وضمان انسجامها مع الأولويات الوطنية.
 - ترويج البرنامج وزيادة الوعي به على المستوى المحلي والمساعدة في بناء الشراكات مع المؤسسات الأوروبية.

التقسيم المناطقي للبرنامج

المنطقة 1	ألبانيا، البوسنة والهرسك، كوسوفو، الجبل الأسود
المنطقة 2	أرمينيا، أذربيجان، بيلاروس، جورجيا، مولدوفا، أوكرانيا
المنطقة 3	الجزائر، مصر، الأردن، لبنان، ليبيا، المغرب، فلسطين، سوريا، تونس
المنطقة 4	روسيا
المنطقة 5	بنغلاديش، بوتان، كمبوديا، الصين، كوريا الديمقراطية الشعبية، الهند، إندونيسيا، لاوس، ماليزيا، المالديف، منغوليا، ميانمار، نيبال، باكستان، الفلبين، سريلانكا، تايلاند، فيتنام الدول ذات الدخل العالي: بروناي، هونغ كونغ، اليابان، كوريا، ماكاو، سنغافورة، تايوان
المنطقة 6	أفغانستان، كازاخستان، قيرغيزستان، طاجيكستان، تركمانستان، أوزبكستان

التقسيم المناطقي للبرنامج

إيران، العراق، اليمن الدول ذات الدخل العالي: البحرين، الكويت، عمان، قطر، المملكة العربية السعودية، الإمارات العربية المتحدة	7 المنطقة الشرق الاوسط
جزر كوك، فيجي، كيريباتي، جزر مارشال، ميكرونيزيا، ناورو، نيوي، بالاو، بابوا غينيا الجديدة، ساموا، جزر سليمان، تيمور-ليستي، تونغا، توفالو، فانواتو الدول ذات الدخل العالي: استراليا، نيوزيلندا	8 المنطقة المحيط الهادي
أنغولا، بنين، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بوروندي، الكاميرون، الرأس الأخضر، جمهورية أفريقيا الوسطى، تشاد، جزر القمر، الكونغو، جمهورية الكونغو الديمقراطية، ساحل العاج، جيبوتي، غينيا الاستوائية، إريتريا، إيسواتيني، إثيوبيا، الغابون، غامبيا، غانا، غينيا بيساو، كينيا، ليسوتو، ليبيريا، مدغشقر، ملاوي، مالي، موريتانيا، موريشيوس، موزمبيق، ناميبيا، النيجر، نيجيريا، رواندا، ساوتومي وبرينسيبي، السنغال، سيشيل، سيراليون، الصومال، جنوب أفريقيا، جنوب السودان، السودان، تنزانيا، توغو، أوغندا، زامبيا، زيمبابوي	9 المنطقة افريقيا-جنوب الصحراء
الأرجنتين، بوليفيا، البرازيل، تشيلي، كولومبيا، كوستاريكا، الإكوادور، السلفادور، غواتيمالا، هندوراس، المكسيك، نيكاراغوا، بنما، باراغواي، بيرو، أوروغواي، فنزويلا	10 المنطقة امريكا اللاتينية
أتيتغوا وباربودا، جزر البهاما، بربادوس، بلين، كوبا، دومينيكا، جمهورية الدومينيكان، غرينادا، غيانا، هايتي، جامايكا، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سورينام، ترينيداد وتوباغو	11 المنطقة الكاريبي
الولايات المتحدة الأمريكية، كندا	12 المنطقة الولايات المتحدة وكندا

كون العراق جزءًا من المنطقة 7 يعني أن العراق، إلى جانب إيران واليمن، يصنف ضمن فئة التمويل والشراكات الخاصة بالشرق الأوسط في برنامج إيراسموس+. هذا التصنيف له تأثيرات مباشرة على الفرص المتاحة كما يلي:

الميزانية الإقليمية المخصصة

يخصص برنامج إيراسموس+ مبلغًا محددًا للمنطقة 7. تتنافس المؤسسات العراقية للحصول على منح التنقل والتعاون ضمن هذه الميزانية الإقليمية، وليس ضد دول العالم أجمع.

وضع البلد الشريك

- باعتباره بلدًا شريكًا (وليس بلدًا مشاركًا في البرنامج)، يحق للعراق الاستفادة من:
- التنقل الدولي العتمد (ICM) تبادل الطلبة والموظفين مع الجامعات الأوروبية.
 - مشاريع بناء القدرات: مشاريع تطوير وتحديث المؤسسات في التعليم العالي.
 - أنشطة جان مونه (محدودة في بعض الدعوات): التركيز على الدراسات المختصة بالاتحاد الأوروبي.

التركيز على التنمية

غالبًا ما يعطى برنامج إيراسموس+ الأولوية للبلدان الشريكة ذات الدخل المنخفض/المتوسط في التمويل، مما يعني أن شركاء المنطقة 7 قد يتلقون اعتبارات إيجابية لمشاريع تسد فجوات المهارات وتحديث المناهج والحكومة والابتكار.

الاختلافات عن المناطق الأخرى

- ◀ بعض المناطق (مثل البلقان الغربي - المنطقة 1) لديها ميزانيات أكبر وروابط سياسية أقوى مع الاتحاد الأوروبي مما يعني المزيد من الفرص التمويلية لكل فرد.
- ◀ المناطق ذات الدخل المرتفع (مثل دول الخليج في المنطقة 9) يمكنها المشاركة، ولكنها تتلقى تمويلًا أقل من الاتحاد الأوروبي وقد تحتاج إلى تمويل ذاتي للتنقل.
- ◀ غالبًا ما يتعين على دول المنطقة 7 أن تظهر تأثيرًا قويًا في التنمية في مقترحاتها للحصول على التمويل، وهو ما يمكن أن يكون ميزة إذا كان متماشياً مع الأولويات الوطنية.

الملخص العملي للعراق

- ◀ هناك طريق واضح للحصول على تمويل إيراسموس+ إذا كانت المقترحات تبرز احتياجات العراق في إصلاح التعليم العالي والأتمتة وضمان الجودة والشبكات الدولية.
- ◀ يمكن بناء شراكات مع الجامعات الأوروبية حول البحث والتدريب والدرجات المشتركة مع تمويل كامل للتنقل للمشاركين العراقيين في العديد من الحالات.

ملخص حسب المنطقة	أفريقيا جنوب الصحراء	أمريكا اللاتينية	الكاريفي	آسيا	الشرق الأوسط	المحيط الهادئ
ICM	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
إيراسموس موندوس	نعم*	نعم*	نعم*	نعم*	نعم*	نعم*
CB HE	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
جان مونييه	نعم*	نعم*	نعم*	نعم*	نعم*	نعم*
CB VET	نعم	لا	نعم	لا	لا	لا
EVE	لا	لا	لا	لا	لا	لا
E-Twinning	لا	لا	لا	لا	لا	لا
CB Youth	نعم	لا	لا	لا	لا	لا
Sport	لا	لا	لا	لا	لا	لا

*في هذا الجدول : يقصد بالشرق الاوسط (الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، مجلس التعاون الخليجي) الجدول أعلاه يلخص الفرص المتاحة في برامج إيراسموس + للمناطق العالية المختلفة، بما في ذلك الشرق الأوسط (العراق، إيران، اليمن):

العراق لديه إمكانية الوصول إلى البرامج:

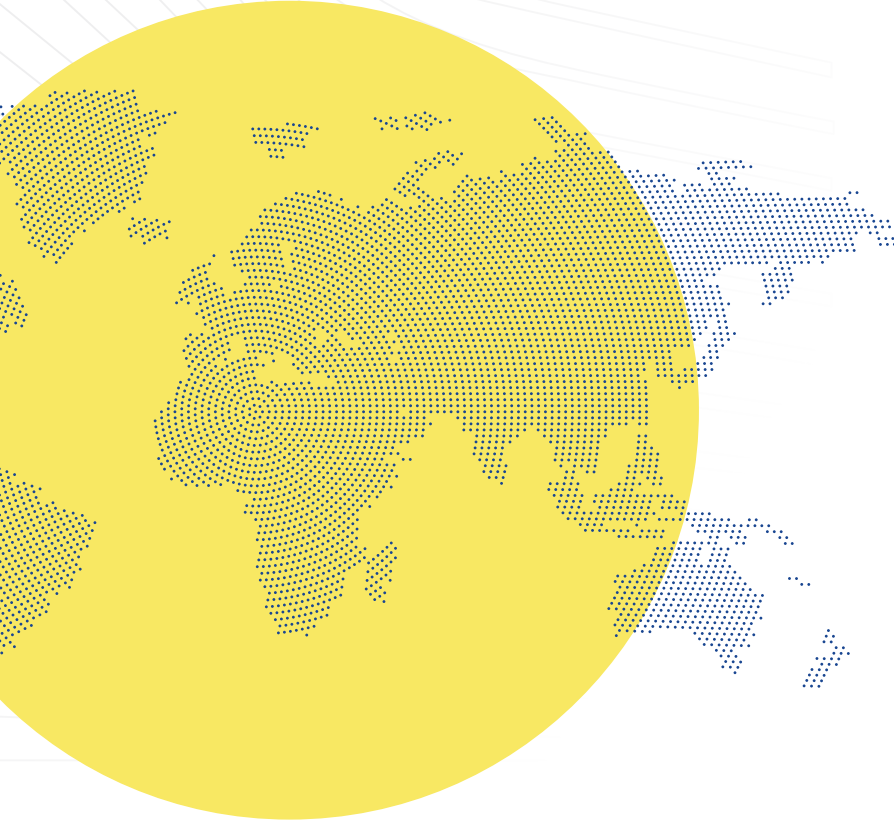
- التنقل الدولي العتمد ICM: تبادل الطلبة والموظفين مع الجامعات الأوروبية (إقامات ممولة في الخارج).
- إيراسموس موندوس: درجات الماجستير المشتركة مع منح دراسية كاملة للطلاب من الشرق الأوسط.
- بناء القدرات في التعليم العالي: CB HE تمويل مشاريع تهدف إلى تحديث وتعزيز نظم التعليم العالي.
- جان مونييه: أنشطة تركز على دراسات الاتحاد الأوروبي والسياسات والتعاون البحثي.

غير المتاح للعراق:

- CB VET (بناء القدرات في التعليم المهني والتقني)
- EVE (التطوع وفرق التضامن الأوروبية)
- E-twinning (التعاون الرقمي على مستوى المدارس)
- CB Youth (بناء القدرات في العمل مع الشباب)
- الرياضة (التعاون في قطاع الرياضة)

لماذا يعد برنامج إيراسموس+ ذا أهمية للعراق؟

إيراسموس+ هو أداة رئيسية لتطوير القدرات الأكاديمية في العراق وتعزيز التبادل الثقافي وإعداد الطلبة وأعضاء الهيئة التدريسية للعمل في سوق العمل العالي. يوفر للجامعات والطلبة العراقيين الوصول إلى ممارسات التعليم الحديثة والشبكات الدولية والمصادر القيمة. من خلال تمكين تبادل الطلبة والموظفين والأفكار عبر الحدود، يبني إيراسموس+ روابط عالمية بين المؤسسات العراقية والجامعات الرائدة في جميع أنحاء العالم. ويعزز البرنامج الجودة الأكاديمية ويحفز الابتكار من خلال المشاريع المشتركة والتعاون البحثي. كما يزود المشاركين بالمهارات والثقافات العالمية مما يساهم بشكل مباشر في التنمية الوطنية للعراق لإشراكه ودمجه ليكون جزءاً من المجتمع الأكاديمي العالمي.



الأهداف العامة لبرنامج إيراسموس+

3 تحسين الجودة والابتكار في التعليم والتدريب

- دعم تحديث التعليم العالي وابتكار طرق التدريس.
- تشجيع التحول الرقمي وطرق التدريس الحديثة.

2 تعزيز التعاون الدولي في التعليم

- تعزيز التعاون بين الدول الأوروبية وغير الأوروبية.
- دعم الشراكات الأكاديمية والمؤسسية العالمية.

1 تعزيز التعلم مدى الحياة وتطوير المهارات

- تشجيع التعلم في جميع الأعمار والمستويات.
- دعم النمو الشخصي والمهني.

5 المساهمة في منطقة التعليم الأوروبية وما بعدها

- مساعدة على مواءمة نظم التعليم عبر أوروبا والدول الشريكة.
- نشر القيم مثل الديمقراطية وحقوق الإنسان واستدامة البيئة.

4 تعزيز الشمول الاجتماعي وتكافؤ الفرص

- دعم الفئات الضعيفة والمحرومة.
- تشجيع التنوع والشمول والمشاركة المدنية.



الأهداف المحددة لبرنامج إيراسموس + (التركيز على التعليم العالي)

1 تعزيز التنقل الدولي

- دعم تبادل الطلبة والموظفين بين الجامعات.
- تقديم فرص للدراسة والتدريس والتدريب في الخارج.

2 تعزيز التعاون الأكاديمي

- تمويل البرامج المشتركة مثل درجات الماجستير المشتركة في إيراسموس مونودس.
- تشجيع الشراكات بين الجامعات والشركات والمنظمات غير الحكومية.

3 تحسين الاعتراف بالمؤهلات

- العمل نحو نظم تعليمية شفافة وقابلة للمقارنة.
- دعم أطر العمل مثل ECTS النظام الأوروبي لتحويل وتراكم الرصيد الدراسي

4 تطوير القدرات في التعليم العالي

- بناء قدرات المؤسسات في البلدان الشريكة (مثل العراق).
- دعم الإصلاحات في الحوكمة، والإدارة، وتطوير المناهج.

5 تعزيز الابتكار وريادة الأعمال

- تشجيع ريادة الأعمال بين الطلبة والموظفين.
- ربط التعليم بسوق العمل واحتياجات المجتمع.

6 دعم المهارات الرقمية والمستديمة

- تعزيز المهارات الرقمية والتعلم عبر الإنترنت والوعي البيئي.
- التوافق مع أولويات الاتحاد الأوروبي مثل الصفقة الخضراء وخطة العمل للتعليم الرقمي.



الفرص للطبة العراقيين

يقدم برنامج إيراسموس+ مجموعة واسعة من الفرص للطلاب العراقيين للمشاركة في التعليم الدولي والتبادل الثقافي والتطوير المهني. نطاق هذه الفرص يعتمد على الاتفاقات بين المؤسسات العراقية والأوروبية، ولكن بشكل عام تشمل الأنواع الرئيسية التالية للمشاركة:

1. التنقل الدولي المعتمد

يتيح التنقل الائتماني للطلاب العراقيين الدراسة في الخارج في جامعة أوروبية لمدة محددة—عادةً فصل دراسي واحد (من 4 إلى 6 أشهر) أو سنة أكاديمية كاملة.

الميزات الرئيسية:

- **الاعتراف الأكاديمي:** تعترف الجامعة في العراق رسمياً بالمواد والرصيد الدراسي الذي تم الحصول عليه خلال فترة التنقل مما يضمن عدم فقدان التقدم الأكاديمي.
- **مجال الدراسة:** المجالات المتاحة تعتمد على اتفاقيات الشراكة بين الجامعة العراقية والمؤسسة الأوروبية المضيفة. قد تشمل هذه المجالات الهندسة والعلوم الطبيعية بالإضافة إلى العلوم الإنسانية والأعمال التجارية والعلوم الاجتماعية.
- **الاختلاط الثقافي والمهني:** يستفيد الطلبة من أساليب تدريس جديدة وبيئات أكاديمية وأجواء ثقافية مختلفة.
- **تغطية التمويل:** عادةً ما تغطي المنح الدراسية تكاليف السفر وبدل المعيشة الشهري وأحياناً التأمين على حسب المشروع المحدد في إيراسموس+.

2. إيراسموس مونودس - درجات الماجستير المشتركة (EMJMD)

برنامج عالي التنافسية ومرموق. يقدم منح دراسية كاملة للطلاب لمتابعة درجة الماجستير من خلال اتحاد من الجامعات الأوروبية.

الميزات الرئيسية:

- **دراسة متعددة البلدان:** يكمل الطلبة دراستهم في درجة الماجستير من خلال الدراسة في بلدين أوروبيين على الأقل، مع فرص إضافية للدراسة أو التدريب خارج أوروبا.
- **تمويل شامل:** يغطي البرنامج رسوم الدراسة وتكاليف السفر والتأمين الصحي وبدل المعيشة الشهري.
- **مجموعة واسعة من التخصصات:** برامج درجات الماجستير المشتركة في العديد من المجالات الأكاديمية، بدءاً من الطاقة المتجددة والهندسة وصولاً إلى التراث الثقافي والصحة العامة.
- **شبكات عالمية:** ينضم الطلبة إلى مجموعة دولية من الزملاء مما يساعدهم على بناء شبكات أكاديمية ومهنية تدوم مدى الحياة.

3. أنشطة التبادل الافتراضية (Virtual Exchanges)

أنشطة عبر الإنترنت تربط الطلبة من دول مختلفة من خلال الحوار والمشاريع التعاونية وبرامج بناء المهارات. **الميزات الرئيسية:**

- **إمكانية المشاركة من أي مكان:** مثالي للطلبة الذين يتعسر عليهم السفر بسبب القيود المالية أو الشخصية أو السياسية.
- **الحوار بين الثقافات:** للمشاركة في مناقشات حول القضايا العالمية وفهم الثقافات والعمل الجماعي.
- **تطوير المهارات:** تعزز المهارات الشخصية مثل التواصل والتفكير النقدي والقدرة على استخدام التكنولوجيا وحل المشكلات.
- **مشاركة مرنة:** يمكن إتمام الأنشطة الافتراضية تزامناً مع الدراسات المستمرة في العراق دون التأثير على الجدول الأكاديمي.

اختيار الفرصة المناسبة

عد التفكير بالتقديم على برنامج إيراسموس+، يجب على الطلبة العراقيين أن:



يجب أن تتماشى الفرصة المتاحة من إيراسموس مع أهدافهم الأكاديمية وخططهم المهنية.



يطلبوا الإرشاد من قسم العلاقات الدولية أو قسم المنح الدراسية في جامعتهم.



يستكشفوا متطلبات البرنامج والمتطلبات اللغوية والمواعيد النهائية للتقديم.



يتحققوا من الاتفاقات التي تملكها جامعتهم مع المؤسسات الأوروبية.

تمويل كامل للنقل وبدل المعيشة

تغطي منح إيراسموس+ جميع تكاليف
النقل والإقامة والنفقات اليومية.



تجربة متعددة الثقافات

- **العيش** والدراسة في بيئة متنوعة مع طلبة من أوروبا وآسيا وأفريقيا ومناطق أخرى.
- **تطوير** صداقات وشبكات مهنية عالمية.
- **تعلم** كيفية التكيف مع ثقافات ولغات وأنظمة تعليمية جديدة.
- **اكتساب** مهارات التواصل بين الثقافات، وهو أمر أساسي للعمل في بيئات دولية.
- **تجربة** أنماط حياة وطعام وتقاليد وآراء متنوعة تساهم في توسيع النمو الشخصي والأكاديمي.

المزايا المتاحة للطلبة

الحصول على تعليم عالي الجودة

والدراسة في الجامعات الأوروبية المرموقة
والحصول على المصادر الحديثة والمكتبات
وفرص البحث.



فرص إيراسموس+ لأعضاء الهيئة التدريسية

برنامج إيراسموس+ لا يقتصر على الطلبة فقط؛ بل يقدم أيضًا فرصًا قيمة لأعضاء الهيئة التدريسية والإداريين والباحثين لتعزيز مهاراتهم وتبادل المعرفة وبناء شراكات دولية مستدامة. تهدف هذه الفرص إلى تعزيز الروابط بين الجامعات العراقية والأوروبية وتحسين جودة التعليم العالي في العراق.

1. التنقل الدولي المعتمد

برامج تبادل أكاديمي قصيرة المدى تسمح للأساتذة والمحاضرين العراقيين بالتدريس في جامعة شريكة في أوروبا لمدة تتراوح بين 5 إلى 14 يومًا. **الميزات الرئيسية:**

- **تبادل المعرفة:** يشارك المحاضرون الزائرون خبراتهم وطرق التدريس ورؤية البحوث مع زملائهم الأوروبيين.
 - **إثراء المنهج:** يساهم التعرض لبيئات أكاديمية مختلفة في إحصار وجهات نظر وأساليب تدريس جديدة إلى مؤسسات بلدهم الأم.
 - **بناء الشبكات:** يعزز بناء العلاقات الشخصية والمؤسسية مما يفتح الأبواب للمشاركة المستقبلية.
 - **الدعم:** يشمل التمويل عادةً تكاليف السفر وبدل المعيشة اليومي والإقامة.
- أمثلة على الأنشطة:**
- تقديم محاضرات كمحاضر زائر أو دورات مكثفة.
 - المشاركة في جلسات تطوير المناهج.
 - التدريس المشترك مع أعضاء هيئة التدريس الأوروبيين.

2. التنقل المهني التدريبي

فرص تطوير مهني قصيرة المدى في أوروبا لكل من الموظفين الأكاديميين والإداريين.

الميزات الرئيسية:

- **ورش تطوير مهني:** تركيز على أساليب التدريس دعم الطلبة تصميم المناهج أو إدارة البحث.
- **دورات تدريبية للموظفين:** برامج مخصصة لتعزيز مهارات القيادة واستخدام الأدوات الرقمية وعمليات المؤسسات.
- **المراقبة العملية:** ملاحظة العمل اليومي لأقرانهم في المؤسسات الأوروبية لتعلم أفضل الممارسات في الإدارة العامة والأكاديمية.

الفوائد:

- تحسين المهارات الفردية في التدريس والإدارة وقيادة المؤسسات.
- تشجيع تبني أساليب مبتكرة في الجامعات العراقية.
- تعزيز القدرة على تقديم تعليم حديث يركز على الطلبة.

3. مشاريع بناء القدرات (Capacity Building Projects)

شركات طويلة المدى بين الجامعات العراقية والأوروبية لتحديث وإصلاح أنظمة التعليم العالي.

الميزات الرئيسية:

- **تحديث المناهج:** تحديث البرامج الدراسية لتلبية المعايير الدولية.
 - **تحسين الحوكمة:** تعزيز إدارة الجامعات وضمان الجودة والتخطيط الاستراتيجي.
 - **تطوير السياسات:** دعم إصلاحات التعليم العالي الوطنية في العراق.
 - **البنية التحتية والموارد:** قد تشمل المشاريع التحول الرقمي، وإنشاء مختبرات جديدة أو منصات التعليم عبر الإنترنت.
- أمثلة على النتائج:**
- إنشاء برامج شهادات جديدة في المجالات الناشئة.
 - تطوير استراتيجيات البحث الوطنية.
 - تدريب جيل جديد من الأكاديميين العراقيين في أساليب تدريس حديثة.

4. أنشطة جان مونييه (Jean Monnet Activities)

تمويل خاص من إيراسموس+ يركز على التدريس والبحث والتوعية في مجال دراسات الاتحاد الأوروبي.

من يمكنه التقديم؟

- الأكاديميون ✓
- الباحثين ✓
- الأستاذة ✓
- الكليات ✓
- الأقسام ✓
- المهنيين ✓
- القانون الأوروبي ✓
- السياسات ✓
- التاريخ ✓
- الاقتصاد ✓
- العلاقات الدولية ✓
- التعليم التكاملي ✓

أنواع الأنشطة:

- **وحدات جان مونييه:** برامج تدريس قصيرة في مواضيع الاتحاد الأوروبي مدمجة في المناهج الدراسية الحالية.
- **كراسي جان مونييه:** وظائف تدريس طويلة الأجل يشغلها أساتذة متخصصون في دراسات الاتحاد الأوروبي.
- **مراكز جان مونييه للتميز:** مراكز جامعية تجمع بين التدريس والبحث والتوعية العامة في شؤون الاتحاد الأوروبي.

الفوائد:

- تعيين الأكاديميين العراقيين كخبراء إقليميين في مواضيع متعلقة بالاتحاد الأوروبي.
- تشجيع اهتمام الطلبة في دراسات الاتحاد الأوروبي والتعاون الدولي.
- تعزيز التبادل الأكاديمي والثقافي بين العراق وأوروبا.

التطوير المهني

تحسين أساليب التدريس واكتساب رؤى
بحثية جديدة واكتساب خبرة أكاديمية
دولية.

الابتكار في المناهج البحثية

- التعرض لأساليب التدريس الأوروبية
والأدوات الرقمية والهياكل المناهج الدراسية.
- فرصة لتكييف الأساليب الحديثة والمتعددة
التخصصات في التعليم العالي العراقي.
- التعرف على أحدث مواضيع البحوث وفرص
التمويل والبنية التحتية للبحوث في
المؤسسات الأوروبية.
- تمكين الأكاديميين العراقيين من تقديم
دورات جديدة وتحسين جودة التعليم
والتوافق مع المعايير العالمية.

فوائد برنامج إيراسموس + لأعضاء الهيئة التدريسية

بناء شبكات مع الأوروبيين

- بناء علاقات أكاديمية ومهنية طويلة الأمد
مع العلماء والمؤسسات عبر أوروبا.
- فتح أبواب لفرص بحثية مشتركة ونشر
الأبحاث ومشاريع تعاون مستقبلية.

إجراءات التقديم على برنامج إيراسموس+

إجراءات التقديم على برنامج إيراسموس+

الإجراءات الخاصة بالطلبة:

- 1 التواصل مع قسم البعثات والعلاقات الدولية في الجامعة**
 - **تواصل مع قسم البعثات والعلاقات الدولية التابع لجامعتك لمعرفة ما إذا كانت الجامعة مُستَجيقة للتقديم على برامج إيراسموس+ بموجب إحدى الاتفاقيات.**
 - **استعلم عن الجامعات الشريكة المتاحة وبرامج إيراسموس+ المعلن عنها ومتطلبات الأهلية لاستيفاء شروط التقديم.**
- 2 تحضير الوثائق المطلوبة**
 - عادةً ما تشمل وثائق التقديم ما يلي:
 - جواز سفر ساري المفعول.
 - شهادة بالدرجات تبين مستوى الأداء الأكاديمي.
 - رسالة دافع يشرح فيها المتقدم سبب رغبته في الدراسة في الخارج وكيف يتماشى ذلك مع أهدافه الأكاديمية/المهنية.
 - شهادة اجادة اللغة عادةً شهادة اجادة اللغة الإنجليزية مثل توفل TOEFL أو آيلتس IELTS)
- 3 تقديم الطلب عن طريق الجامعة**
 - يُقدم الطلب مصحوباً بالوثائق المطلوبة الى قسم البعثات والعلاقات الدولية قبل الموعد النهائي الذي تحدده الجامعة.
 - إذا تم اختيار الطالب المتقدم، ستقوم الجامعة بترشيحه للمؤسسة الشريكة في أوروبا لإكمال الإجراءات.



إجراءات التقديم على برنامج إيراسموس+

الإجراءات الخاصة بأعضاء الهيئة التدريسية:

- 1** تواصل مع منسق برامج إيراسموس+ في جامعتك
 - تواصل مع قسم البعثات والعلاقات الدولية التابع لجامعتك أو رئيس القسم لإبداء اهتمامك.
 - استعلم عن الجامعات الأوروبية التي تربطها شركات مع الجامعة التي تعمل لصالحها.
- 2** تحضير خطة لبرنامج تنقل الكادر التدريسي
 - لبرنامج تنقل الكادر التدريسي: يجب اعداد منهج للدورات أو للمحاضرات التي ينوي التدريسي تقديمها في المؤسسة المستضيفة.
 - لبرنامج التنقل المهني التدريسي يجب تحديد الورشة التدريبية أو الفرصة التعليمية القائمة على مبدأ المراقبة العملية (job-shadowing) أو احدى أنشطة تطوير الموظفين التي ينوي التدريسي المشاركة فيها.
 - تأكد من أن الخطة تتماشى مع أولويات جامعتك والمؤسسة الشريكة.
- 3** استحصال دعم الجامعة
 - يجب أن يكون طلب التدريسي للتقدم مدعوم من قبل الجامعة.
 - يجب التنسيق بين الجامعة الام والمؤسسة المستضيفة في الاتحاد الأوروبي.

المواعيد النهائية والتوقيت

تختلف المواعيد النهائية لتقديم على برامج إيراسموس+ حسب النقاط التالية:

1. الجدول الزمني الداخلي الذي تحدده الجامعة الام.
2. فترات الترشيح وتقديم الطلبات للجامعة المستضيفة.
3. نوع البرنامج سواء كان لفئة الطلبة أو لفئة الكادر التدريسي.

التحضير بشكل مبكر أمر أساسي:

1. ينصح البدء بتحضير وثائق التقديم واستعلام عن برامج إيراسموس+ المتاحة قبل 6-8 أشهر على الأقل.
2. بعض البرامج تُعلن وتُشر سنوياً، بينما يرتبط البعض الآخر باتفاقيات شراكة محددة.



معايير الأهلية واختيار المتقدمين

للطلبة وأعضاء الهيئة التدريسية:

1

التسجيل أو التوظيف في إحدى مؤسسات وزارة التعليم العالي العراقية

- يجب أن يكون المتقدم مسجل رسميًا كطالب أو موظف (تدريسي أو باحث علمي) في إحدى الجامعات أو المؤسسات المعترف بها والتابعة لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي في العراق.
- عادةً ما يُطلب إثبات حالة التسجيل أو التوظيف عن طريق تقديم بطاقة الطالب الجامعية أو كتاب تأييد من جهة الالتساب.

2

التميز الأكاديمي والدافع الواضح

- يجب أن يكون للطلاب المتقدم سجلًا أكاديميًا مميزًا، خصوصًا في المواد التدريسية ذات الصلة بالبرنامج أو الجامعة المستضيفة.
- يجب تقديم "رسالة دافع" مكتوبة بشكل جيد وتتضمن النقاط التالية:
 - بيان سبب ورغبة المتقدم للمشاركة في برامج إيراسموس+
 - بيان الأهداف الأكاديمية أو المهنية من التقديم.
 - وصف تأثير هذه الفرصة على مسيرة المتقدم المهنية أو البحثية المستقبلية.
- بالنسبة لأعضاء الهيئة التدريسية يجب أن تركز رسالة الدافع على مبدئ التعاون الدولي والأهداف البحثية وتدوير العلوم والمعارف.

3

إتقان اللغة (عادةً مستوى B2 في اللغة الإنجليزية أو ما يعادلها)

- يتطلب التقديم على معظم برامج إيراسموس+ مهارات في اللغة الإنجليزية بمستوى B2 على الأقل وذلك حسب الإطار الأوروبي المرجعي للوحدة للغات (CEFR) ويمكن إثبات مهارات اللغة من خلال واحدة من الاختبارات التالية:
 - شهادة TOEFL أو IELTS
 - اختبارات كفاءة اللغة الإنجليزية التي تُقدمها الجامعة الأم.
 - تقديم إثبات بان الدراسة السابقة كانت باللغة الإنجليزية.
- قد تطلب بعض الجامعات المستضيفة مستوى أعلى أو لغات أخرى حسب البرنامج المتاح للتقديم.

مدى ارتباط خطة الدراسة أو منهج التدريس مع المؤسسة الأكاديمية في العراق

- ينبغي على المتقدمين إثبات أن برنامج دراستهم أو نشاطهم التدريسي أو التدريبي في الخارج يعود بفائدة مباشرة على جامعتهم أو قسمهم في العراق، على سبيل المثال:
- يتقدّم طالب في هندسة البيئة لدراسة سياسات التغير المناخي في أوروبا وهذا مرتبط بأهداف العراق في مجال الاستدامة.
 - يقترح أستاذ متخصص بالأدب تدريس منهج أكاديمي في الأدب المقارن بين الشرق الأوسط والقارة الأوروبية، مما يعزز الفهم بين الثقافات.
 - تقديم خطة تدريبية تشمل إدخال أدوات التعليم الرقمي القابلة للتطبيق في مناهج التعليم العراقية.

تقوم اللجان المعنية باختيار المتقدمين بتقييم مدى مساهمة المشاريع المقترحة في دعم المحاور التالية:

- تطوير المناهج الدراسية.
- بناء القدرات المؤسسية.
- التعاون البحثي.
- التوافق مع أولويات التعليم العالي في العراق.

ميزانية البرنامج ونقاط الاتصال الوطنية

ما هي ميزانية برامج إيراسموس بلس+؟

الميزانية الإجمالية (2021-2027)

- تم تخصيص ميزانية إجمالية تقديرية تزيد عن 26 مليار يورو لتمويل برنامج إيراسموس+ لفترة سبع سنوات كاملة من 2021 وحتى 2027.
- يمول الاتحاد الأوروبي هذا البرنامج، مما يعكس مدى التزامه القوي بتطوير التعليم ودعم الشباب وتعزيز برامج التدريب والنهوض بالرياضة.

لماذا تُعد هذه الميزانية مهمة للعراق؟

- يتمتع العراق بصفته دولة شريكة بفرص متزايدة للاستفادة من هذا التمويل لاسيما من خلال البرامج التالية: التنقل الدولي العتمد (طلبة وتدرسيون)، برامج دراسة الماجستير المشتركة وبرامج بناء القدرات في التعليم العالي.
- تتيح هذه الأموال للطلاب والأكاديميين العراقيين فرصة لاكتساب خبرات دولية والمساهمة في رفع مستوى جودة التعليم وتعزيز روح الابتكار داخل الجامعات.

نقاط الاتصال الوطنية لبرنامج إيراسموس+ (ENFPs)

ما هي نقاط الاتصال الوطنية؟

تمثل نقاط الاتصال الوطنية جهات تواصل رسمية تعينها الدول الشريكة التي لا ترتبط مباشرة ببرنامج إيراسموس+.

ما هو دورهم؟

تشكل نقاط الاتصال الوطنية هيئات دعم تسهم في مساندة المفوضية الأوروبية والوكالة التنفيذية لضمان مشاركة فعالة وسلسة لبلدانها في أنشطة برنامج إيراسموس+ وتقديم ما يلي:

1. المشورة والمعلومات ذات الصلة بالتطبيق العملي

- تقديم المساعدة للطلبة والتدرسين والمؤسسات والهيئات الحكومية على فهم الفرص التي يقدمها برنامج إيراسموس+.
- تقديم الدعم الكامل خطوة بخطوة فيما يتعلق بعملية التقديم وشروط الأهلية والإجراءات المطلوبة.

2. تعزيز مشاركة الجهات ذات الصلة

- تتولى نقاط الاتصال مهام التنسيق والتواصل مع:
 - الجامعات والمؤسسات المهنية
 - الوزارات والهيئات الحكومية
 - منظمات المجتمع المدني والشباب
- تطوير الشراكات بين المؤسسات المحلية ونظيراتها الأوروبية.

3. الترويج للبرنامج

- رفع مستوى الوعي بإجراءات برنامج إيراسموس+ في مجالات التعليم العالي ودعم الشباب وتعزيز برامج التدريب والنهوض بالرياضة.
- تنظيم برامج ترويجية مثل الفعاليات الإعلامية وورش العمل لرفع مستوى الوعي وتوسيع نطاق الوصول إلى الفئات المستهدفة.

4. دعم سياسات وبرنامج التعليم

- التعاون الوثيق مع المؤسسات التعليمية الوطنية المعنية لضمان موازنة برنامج إيراسموس مع الأولويات التعليمية والتنمية للدولة.
- اعداد التقارير وتقديمها للمفوضية الأوروبية بشأن أثر البرنامج وفعاليته على الصعيد المحلي

نقطة الاتصال الوطنية (ENFPs) لبرنامج إيراسموس+ في العراق

جهة الاتصال الوطنية في العراق: **أ. م. د. موفق ساجت سمير**
مدير قسم المنظمات الدولية والعربية
دائرة البعثات والعلاقات الثقافية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي - العراق.

دور نقطة الاتصال الوطنية لبرنامج إيراسموس بلس (Erasmus+) في العراق

- **العمل** كنقطة تواصل رسمية بين برنامج إيراسموس+ وجميع الجهات المعنية في العراق من طلبة والتدريسين ومؤسسات الحكومية ومنظمات شبابية.
- **تقديم** المشورة العملية والدعم الفني لمختلف أنشطة البرنامج بما في ذلك:
 - برامج انتقال الطلبة والتدريسين في مجال التعليم العالي.
 - المبادرات الشبابية.
 - التعليم والتدريب المهني.
- **تنظيم** برامج ترويجية مثل الفعاليات الإعلامية وورش العمل لرفع مستوى الوعي ببرنامج إيراسموس+ داخل العراق.
- **دعم** المؤسسات الأكاديمية في البحث عن شركاء للمشاريع وتحضير المقترحات وفهم دعوات برنامج إيراسموس+ ومتطلباته وإجراءات التقديم.
- **العمل** مع المفوضية الأوروبية والوكالة التنفيذية للتعليم والسلمي البصري والثقافة وبعثة الاتحاد الأوروبي في العراق لضمان تنفيذ برنامج إيراسموس+ بسلاسة، وتوافقه مع الأولويات سياسة التعليم في العراق.

ما المقصود بـ الرمز التعريفي للمشارك (PIC) والرمز التعريفي للمنظمة (OID)؟

1. الرمز التعريفي للمشارك (PIC)
 - يعتمد هذا الرمز بشكل رئيسي في المشاريع الممولة ضمن إطار برنامج إيراسموس+ التي تم تقديمها قبل عام 2023 أو في المنصات الإلكترونية السابقة للتقديم مثل بوابة المشاركين السابقة.
 - رغم أن بعض المشاريع لا تزال تشترط استخدام هذا الرمز ضمن متطلباتها، إلا أنه استبدل تدريجياً برقم آخر يرمز له بـ.(OID)
2. الرمز التعريفي للمنظمة (OID)
 - يعد هذا الرمز شرطاً أساسياً لتقديم على مشاريع إيراسموس+ منذ عام 2021 وخاصة في المجالات التالية:
 - الإجراء الرئيسي الأول: تنقل الافراد (طلبة وتدرسين)، يرمز لها بـ.(KA1)
 - الإجراء الرئيسي الثاني: بناء الشراكات التعاونية، يرمز لها بـ.(KA2)
 - بناء القدرات في التعليم العالي، يرمز لها بـ.(CBHE)

كيف يمكن للجامعات العراقية الحصول عليها؟

الخطوة 1: التحقق مما إذا كانت الجامعة لديها الرمز التعريفي للمنظمة (OID)

- استخدم أداة البحث عن تسجيل المؤسسات التابعة للاتحاد الأوروبي، ابحث عن الجامعة الخاصة بك عن طريق اسم الجامعة أو المدينة التي تقع فيها.
- إذا كانت الجامعة مسجلة مسبقاً، فقم بالاستعلام عن الرمز التعريفي ولا حاجة للتسجيل مرة أخرى. وإذا لم تكن موجودة، فانتقل إلى الخطوات التالية.



الخطوة 2: إنشاء حساب في موقع الاتحاد الأوروبي (EU Login) لتسجيل الدخول

- قم بزيارة الموقع التالي: <https://webgate.ec.europa.eu/cas>
- انقر على زر "إنشاء حساب(Create an account)"
- قم بإدخال عنوان بريدك الإلكتروني وتعيين كلمة مرور، ثم قفل الحساب من خلال البريد الإلكتروني.



الخطوة 3: تسجيل الجامعة

- هذه الخطوة تقع على عاتق الجامعة حصراً)
- قم بتسجيل الدخول إلى نظام تسجيل المؤسسات عبر الرابط التالي:
<https://webgate.ec.europa.eu/erasmus-esc/organisation-registration/screen/home>

- انقر على زر "تسجيل المؤسسة" (Register My Organisation)
- قم بإدخال جميع البيانات المطلوبة الخاصة بالجامعة، بما في ذلك:
 - الاسم الكامل (باللغة الإنجليزية)
 - العنوان
 - الممثل القانوني
 - جهة الاتصال
 - نوع المؤسسة (على سبيل مثالاً: مؤسسة تعليم عالي)



الخطوة 4: رفع الوثائق القانونية

- لإتمام عملية تسجيل الجامعة أو المؤسسة يتعين عليك رفع المستندات التالية:
 - استمارة المعلومات القانونية (Legal Entity Form)
 - التي يمكنك تحميلها من موقع المفوضية الأوروبية عبر الرابط التالي: https://commission.europa.eu/funding-tenders/procedures-guidelines-tenders/information-contractors-and-beneficiaries/forms-contracts_en
 - مستند يثبت الكيان القانوني، مثل النظام الأساسي للجامعة أو قانون تأسيس الجامعة أو أي وثيقة قانونية مماثلة.
 - رقم التسجيل أو الرقم الضريبي (VAT) إن وجد.
 - استمارة التعريف المالي (في حال التقديم على المنح).
- تنويه: إذا كانت الوثائق بلغة غير الإنجليزية، فمن الضروري تقديم ترجمة مصدقة ومعتمدة لها.
- بعد إتمام عملية رفع الوثائق والإرسال:
 - ستحصل على الرمز التعريفي للمنظمة وربما الرمز التعريفي للمشاركة.
 - بإمكانك الآن الرمز للتقديم على تمويل ضمن إطار برامج.

كيفية تقديم مقترح لبرنامج "إيراسموس+"

1

أين يتم التقديم؟

- تُقدّم جميع مقترحات "إيراسموس+" إلكترونياً عبر: بوابة التمويل والمناقصات التابعة للمفوضية الأوروبية [Funding & Tenders Portal \(F&TP\) of the European Commission](#)
- وتُعد هذه البوابة المنصة الرسمية التي تُستخدم لغرض:
 - نشر دعوات تقديم المقترحات لبرنامج إيراسموس+.
 - الوصول إلى نماذج التقديم.
 - إرسال المقترحات.
 - متابعة الطلبات.
- يتعين عليك إنشاء حساب تسجيل الدخول إلى موقع الاتحاد الأوروبي (EU Login) لتتمكن من الوصول إلى البوابة والتقديم. (يمكنك الاطلاع على كيفية إنشاء حساب في الصفحات القادمة).

2

أين يتم التقديم؟

- الجهة المنسقة فقط هي المخولة بإنشاء المقترح وتقديمه.
- يجب على الشخص المسؤول عن التواصل (مثل مسؤول مشروع أو منسق أكاديمي) في المؤسسة القيام بما يلي:
 - تسجيل الجهة (رموز OID و PIC مطلوبة).
 - استكمال نموذج الطلب وتقديمه.
 - تحميل جميع الوثائق اللازمة.
- بالنسبة للعراق، تشمل المؤسسات المخول: الجامعات، والمنظمات غير الحكومية والوزارات ومنظمات الشباب وغيرها وفقاً لطبيعة الإجراء. يجب تسجيل كل جهة شريكة، ولكن الشريك الرئيسي هو فقط من يتولى تقديم المقترح.

3

متى يتم التقديم؟

مثلاً التقديم على برنامج بناء القدرات في التعليم العالي:

المرحلة	التاريخ
نشر الدعوة	19 تشرين الثاني/نوفمبر 2024
فتح باب التقديم الإلكتروني	26 تشرين الثاني/نوفمبر 2024
الموعد النهائي لتقديم المقترح	6 شباط/فبراير 2025 (الساعة 17:00 بتوقيت بروكسل)

يُنصح دائماً بتقديم المقترح قبل الموعد النهائي بـ 48 ساعة على الأقل لتفادي المشاكل التقنية ونقص الوثائق.

خطوات التقديم

الخطوة 1: البحث عن الدعوة

- انتقل إلى بوابة التمويل والمناقصات .
<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/home>
- ابحث عن الدعوات المدرجة تحت برنامج إيراسموس+.
- اقرأ وصف الدعوة وإرشادات للمتقدمين.



الخطوة 2: تسجيل منظمتك

- سجّل في نظام تسجيل المنظمات
- احصل على:
 - رمز تعريف المشارك.
 - رمز تعريف المنظمة (مطلوب لإجراءات إيراسموس+).



الخطوة 3: تشكيل الشراكة

- كوّن ائتلاًفاً مع شركاء مؤهلين (مثل: جامعات في أوروبا والعراق).
- حدّد بوضوح الأدوار وبرامج العمل والميزانية.



الخطوة 4: إعداد المقترح

- حقل أو أكمل نموذج الطلب المتوفر (الجزآن أ و ب)
- أرفق ما يلي:
 - الميزانية التفصيلية.
 - خطة العمل / وصف المشروع.
 - إقرار الشرف.
 - خطابات التفويض من الشركاء.



الخطوة 5: التقديم

- حقل جميع الوثائق عبر البوابة.
- تحقق من صحة المعلومات.
- اضغط على "تقديم" (Submit) واحتفظ بالرسالة الإلكترونية التي تؤكد تقديمك.

إنشاء حساب لتسجيل الدخول إلى موقع الاتحاد الأوروبي

الخطوة 1: الذهاب إلى الموقع

- الانتقال إلى الموقع عبر الرابط التالي في المتصفح
<https://webgate.ec.europa.eu/cas>



الخطوة 2: إنشاء حساب

- النقر على "إنشاء حساب (Create an account)" في أسفل زر تسجيل الدخول



الخطوة 3: ادخال بياناتك الشخصية

- سيطلب منك إدخال البيانات التالية:
 - الاسم الأول
 - اسم العائلة
 - البريد الإلكتروني ويجب أن يكون فعالاً
 - اللغة
- احرص على إدخال عنوان بريد إلكتروني احترافي ويمكن التواصل معه إذ سيتواصل معك النظام من خلاله.



الخطوة 4: اختيار كلمة مرور

- إنشاء كلمة مرور قوية باتباع القواعد التالية:
 - تتكون من 10 أحرف على الأقل
 - تحتوي على أحرف إنجليزية كبيرة وصغيرة، وأرقام، ورموز
- مثال : Erasmus@2025!



الخطوة 5: تأكيد بريدك الإلكتروني

- بعد التقديم ستلقى رسالة إلكترونية بعنوان "تأكيد البريد الإلكتروني (EU Login Confirmation email)"
- افتح الرسالة وانقر على رابط التأكيد. إذا لم تجد الرسالة في صندوق الوارد، يرجى التحقق من مجلد البريد غير المرغوب فيه.



الخطوة 6: أصبح حسابك جاهزاً

- سيتم تفعيل حسابك بمجرد إتمامك عملية التأكيد. يمكنك بعدها الدخول عبر الرابط: <https://webgate.ec.europa.eu/cas>
- استخدم عنوان بريدك الإلكتروني وكلمة المرور للدخول إلى المنصات التالية:
 - بوابة التمويل والمناقصات
 - نظام تسجيل المنظمات
 - نظام تقديم مقترحات إيراسموس+

منصة مخرجات مشاريع إيراسموس+

ما ستجده على المنصة:

- وصف للمشاريع المكتملة والحالية
- الأهداف والأنشطة والمجموعات المستهدفة
- مخرجات المشاريع مثل التقارير وأدوات العمل ومقاطع الفيديو والناهج الدراسية وأفضل الممارسات والنهجيات
- الشركاء المعينون (بما في ذلك بلدانهم وأدوارهم)
- تفاصيل الاتصال بالمنظمات المنسقة

من يستفيد منها؟

- الباحثين والمؤسسات: لإيجاد شركاء أو أفكار لمقترحات جديدة
- الطلبة والعلمين: لاستكشاف مواد التعلم وأدوات التعليم المبتكرة
- صناع السياسات: لتتبع التأثير وقصص النجاح
- عامة الناس: لرؤية كيف تُستخدم أموال الاتحاد الأوروبي في التعليم والتدريب

ادخل إلى المنصة هنا <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/projects>

أمثلة لاستخدام المنصة:

- الجامعات العراقية يمكنها استخدامها للاطلاع على مشاريع إيراسموس+ الناجحة في المنطقة.
- إذا كنت تقدم طلباً للتمويل، يمكنك الحصول على الإلهام مما فعله الآخرون.
- يمكنك تحميل نتائج المشاريع (مثل الدليل والكتيبات) والاتصال بالمتقدمين الناجحين للتعلم من خبراتهم أو للتعاون.

كيف تستخدم هذه المنصة

الخطوة 1: اذهب إلى الموقع الرسمي

- الذهاب إلى الرابط
<https://erasmus-plus.ec.europa.eu/projects>



الخطوة 2: استخدم شريط البحث في الأعلى

- يمكنك البحث عن:
 - كلمات مفتاحية (مثل "العراق"، "التعليم العالي"، "التعلم الشامل")
 - عنوان المشروع أو اختصاره
 - مواضيع (مثل المناخ، الهجرة، التعليم الرقمي)
 - اسم المنظمة (مثل جامعتك أو مؤسسة أخرى)
- انقر على زر "بحث" أو اضغط enter على لوحة المفاتيح



الخطوة 3: اجعل البحث أكثر تحديداً

- من الجانب الأيسر من الشاشة حدد ما تريد:
 - البلد: لإيجاد مشاريع تشمل بلدك (مثل العراق)
 - حالة المشروع: قائم أو مكتمل
 - البرنامج: إيراسموس+، وبرنامج التعلم مدى الحياة، (LLP) إلخ.
 - نوع الإجراء: الإجراء الرئيسي 1، 2، جان مونييت، إلخ.
 - السنة: تاريخ تمويل المشروع
- مثال: إذا كنت تريد مشاريع إيراسموس+ تشمل العراق اختر:
 - البلد: العراق
 - البرنامج: إيراسموس+
 - نوع الإجراء: على سبيل المثال بناء القدرات في التعليم العالي



الخطوة 4: انقر على عنوان المشروع

- ستظهر لك قائمة بالمشاريع المطابقة، انقر على عنوان المشروع لتتعرف على:
 - ملخص المشروع، الأهداف، التنسيق والشركاء
 - النتائج (وثائق، مواقع إلكترونية، مقاطع فيديو، أدوات عمل، إلخ)
 - معلومات الاتصال



- حمل التقارير والكتيبات والأدوات لاستخدامك الشخصي
- اتصل بالمنظمات الناجحة لطرح الأسئلة أو لتكوين شركات مستقبلية
- كن ملهماً بأهداف المشروع والنهجيات وكن مؤثراً.

بوابة التمويل والمناقصات للاتحاد الأوروبي

تُعد هذه البوابة النصة الرسمية عبر الإنترنت، حيث يمكن للأفراد والمنظمات والمؤسسات القيام بما يلي:

التقديم للحصول على تمويل من الاتحاد الأوروبي

هذه النصة تتيح لك:

- العثور على دعوات تقديم المقترحات (الفرص المتاحة للتمويل)
- تقديم طلبات للحصول على برامج ممولة من الاتحاد الأوروبي مثل إيراسموس+ أو هورايزن Horizon Europe وغيرها

إدارة المشاريع الخاصة بك:

إذا حصلت على تمويل من الاتحاد الأوروبي، ستقوم من خلال هذه البوابة بـ:

- توقيع اتفاقيات المنح
- تقديم التقارير
- إدارة الشركاء
- تحميل الوثائق والتواصل مع الاتحاد الأوروبي

كما يمكنك العثور على:

- الدعوات العامة والمستقبلية.
- البحث حسب البرنامج أو الموضوع أو البلد أو للوعد النهائي.
- الوثائق التفصيلية للدعوات والنماذج والأدلة الإرشادية.

ضرورة وجود حساب على منصة الاتحاد الأوروبي

لاستخدام البوابة (للتقديم أو تسجيل منظمتك على سبيل المثال)، يجب أن يكون لديك:

- حساب على منصة الاتحاد الأوروبي EU Login (مجاني للأفراد)
- يجب أن تكون منظمتك مسجلة لتحصل على:
- رمز تعريف المشارك

■ رمز تعريف المؤسسة لبرنامج إيراسموس+ و الخدمة التطوعية الأوروبية (ESC)

يمكنك الوصول إلى البوابة عبر

<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal>

طرق العثور على شركاء لمشاريع إيراسموس+

1

استخدام منصة مخرجات مشاريع إيراسموس+

عبر الرابط <https://erasmus-plus.ec.europa.eu/projects>

الخطوات:

- ابحث عن مشاريع مشابهة لفكرتك (باستخدام الكلمات المفتاحية أو البلد أو الموضوع).
- انظر إلى المنسقين والمشاركين في تلك المشاريع.
- استخدم عناوين الاتصال بهم للتواصل واقتراح التعاون.

2

استخدام منصات البحث عن شركاء

- أداة البحث عن شركاء في إيراسموس+ (مقدمة من SALTO أو شبكات أخرى)
- بعض الوكالات الوطنية ومنصات إيراسموس+ تقدم أدوات بحث مخصصة.
- مثال: البحث عن شركاء بناء الشباب عبر شبكة (SALTO Youth Partner Finding) SALTO
- يوراكسيس (Euraxess) للجامعات أو الشراكات ذات التوجه البحثي

<https://euraxess.ec.europa.eu/>

3

استخدام الشبكات الاجتماعية والمهنية

- لينكدإن LinkedIn: ابحث عن منسقي مشاريع إيراسموس+ أو الجامعات التي لديها أقسام للعلاقات الدولية.
- مجموعات فيسبوك: انضم إلى مجاميع إيراسموس+ حيث ينشر الشركاء الفرص.
- موقع ريسيرش غيت: ResearchGate إذا كان مشروعك أكاديمياً فغالباً ما يبحث الباحثون عن شراكات من الاتحاد الأوروبي.

4

التواصل مع عناوين الاتصال الوطنية لإيراسموس+

- يمكن لعناوين الاتصال الوطنية لإيراسموس+ في العراق مساعدتك في التواصل مع مؤسسات الاتحاد الأوروبي المهتمة بالعمل مع الجامعات العراقية.



حضور حدث التعريف بإيراسموس + وفعاليات بناء المعارف

- تساعد هذه الفعاليات (عبر الإنترنت أو حضورياً) على بناء المعارف.
- يمكنك عرض فكرتك وتبادل معلومات الاتصال.
- ابحث عن الفعاليات التي تستضيفها الوكالة الوطنية أو المفوضية الأوروبية.

ما يجب إعداده قبل الاتصال بالشركاء

- مذكرة مفاهيم قصيرة تلخص فكرة مشروعك
- الدور المطلوب منهم تقديمه (مثال: مدرب، مؤسسة مضيقة، مقيم)
- خبرتك وقدراتك
- سبب اختيارك لهم



Erasmus+



Erasmus+